

責任編輯：梁景堯

浸大研發人參助抗肺癌

可產抑癌蛋白 將作臨床測試

浸大中醫藥院最新研究發現，人參所含化合物在動物測試中有效抗癌。研究由人參提取多種化合物，成分接近一般家庭煎煮的人參湯水，給實驗老鼠服用一個月後，植入的肺癌腫瘤體積，比沒服用的小逾四分之一。另一驚喜是，發現人參化合物透過體內本身的抗癌機能發揮作用，天然而無損身體。中醫藥院下一步將推及至臨床測試。

本報記者 馮靈塵

實驗為老鼠植肺癌腫瘤，再給予不同分量的人參乙醇提取物（簡稱EAG），另設不服用提取物的控制組。結果發現，一個月後，用藥分量越高的一組，肺癌腫瘤生長抑壓效果越大。而服藥最多的老鼠組別（每公斤重量給一克EAG），比沒用藥的組別小逾四分之一，腫瘤重量亦輕四分之一，而且腫瘤體積雖然減少，但體重並沒隨之而下跌，顯示人參對老鼠健康無害。浸大中醫藥院院長劉良說，用藥老鼠的體內生產兩種抑癌蛋白，從而發揮抗癌作用。兩種蛋白的抑癌功效均受國際認可，證明有效阻止癌細胞增長，使其凋亡。

用藥老鼠腫瘤體積減

劉教授指出，提煉成分接近實際家庭煎煮的人參湯水，較能反映各成分互相協調的整體效果。是次研究亦同時觀察人參中逾三十種化學成分，有別於一般的人參研究，只著重一種。他表示，結果中同時出現兩種抑癌蛋白的激生，亦有別於只研究獨立成分的發現。

研究結果已被國際醫學期刊《細胞生物化學雜誌》接納，將推及至臨床測試。在發表後，研究小組將進一步採用多種其他的癌症動物模型，探討人參對其他癌症，如乳腺癌、結腸癌和肝癌等的成效，同時研究人參提取物與化療藥物聯合使用的成效。

劉教授表示，研究結果雖令人樂觀，但始終還在動物測試階段，對人體成效還未確立。他說，人參有補虛作用，中醫學上溫熱及火氣重的人士不適宜服用，建議市民諮詢註冊中醫師，看體質是否適宜人參服用。



▲劉良表示，將進一步研究人參對其他癌症的成效 本報攝

◀人參抗癌研究中使用的白參 本報攝



中西合璧治乳腺增生效佳

【本報訊】廣華醫院推出中西結合療法治療乳腺增生，醫生指四十至五十歲的女性易受乳腺增生的困擾，而中西醫結合可互補不足。該院為一百七十五個病人治療後，患者病情均有改善。

乳腺增生是女性常見乳房問題之一，通常出現在二十歲至四十五歲的中青年婦女身上，是乳腺組織受荷爾蒙影響而出現的正常生理現象，基本和乳癌無關。但增

生的乳腺組織可引起不同程度的疼痛或不適。廣華醫院外科副顧問醫生英偉亮，介紹中西醫結合治療乳腺增生發展背景時表示，西醫主要通過臨床檢查和乳房造影等用來判斷或排除惡化乳房疾病，並通過內服藥物以緩解不適症狀；而中醫則針對個別患者體質辨證施治，利用中草藥舒緩內分泌失調而引起的不適症狀。中西結合治療可以互補不足。

東華三院王澤森中西醫藥治療中心由〇七年四月起，已開展中西醫結合治療乳腺增生的治療方法，至今處理了一百七十五個新症。患者接受治療後，疼痛症狀普遍減輕，因內分泌失調而引起的不適得以改善，睡眠質素和精神亦有好轉。

該治療中心顧問醫師譚萬信表示，經轉介的病人可先經西醫檢查，排除患上乳癌，就可以按個人意願，接受中西醫結合治療，以中藥調理身體。任何女性都有可能出現乳腺增生，以四十至五十歲的女性較常見。

九鮮牛肉樣本含致癌物

【本報訊】食物安全中心早前抽查市面售賣肉類的店舖，發現在一百七十九個樣本中，其中九個新鮮牛肉樣本驗出含可致癌的防腐劑二氧化硫，含量由百萬分之十四至百萬分之二千二百。其中五個來自肉檔，有關經營者屬初犯，中心已向他們發警告信，以及再抽取樣本化驗，結果合格。

食物安全中心在七至八月從新鮮糧食店和街市肉檔抽取，包括豬肉、牛肉及羊肉，調查市面肉類添加二氧化硫的情況，在一百七十九個肉類樣本中，九個樣本含二氧化硫，含量由百萬分之十四至百萬分之二千二百，整體測試合格率為百分之九十五。當中四個樣本已於七月的食物安全報告中公布。

其餘新公布的五個不合格樣本分別於五個肉檔抽取，包括美孚新邨荔灣街市的美孚肉枱、何文田廣場街市得利肉枱、荃灣禾苗街利豐鮮肉、葵涌石籬商場石梨肉枱，以及天水圍頌富商場二期天富牛肉，含量由百萬分之一百五十至百萬分之九百一十。食安中心表示，有關經營者屬初犯，已向他們發出警告信，以及再抽取樣本化驗，結果合格。

食安中心強調，二氧化硫屬不得用於新鮮、冰鮮及冷藏肉類的防腐劑。根據《食物內防腐劑規例》（第132章附屬法例），售賣含有二氧化硫的新鮮、冰鮮或冷藏肉類即屬違法，一經定罪，最高可判罰款五萬元及監禁六個月；而有關持牌人一經定罪，食環署將按違例記分機制，暫時吊銷或取消其牌照。食安中心稱，在肉類中添加二氧化硫，可以令肉類色澤更鮮明，這種防腐劑可溶於水，大部分在清洗和烹煮過程中流失；對二氧化硫有過敏反應的人，攝入可能會氣喘、頭痛或噁心。



屯院兩病人染合胞體病毒

【本報訊】屯門醫院（見上圖）一個弱智科男病房早前有病人感染呼吸道合胞體病毒，屯門醫院昨日透露，該病房再有兩名病人（二十七歲及五十八歲）出現上呼吸道感染徵狀。有關病人現正接受隔離治療，情況穩定。院方已為病人進行所需病毒測試，初步化驗結果顯示兩人皆對呼吸道合胞體病毒呈陽性反應。該病房已暫停接收新症，並實施有限度探病及出院安排。院方根據既定指引加強預防感染措施，繼續緊密監察該病房病人的健康情況。院方已經將有關個案呈報醫管局總辦事處及衛生防護中心作出跟進。



醫管局停用兩糖尿藥

【本報訊】歐盟全面禁用葛蘭素史克藥廠生產的糖尿病藥「安糖健」（見上圖），該藥被指會增加心臟病風險。醫管局昨日宣布停用「安糖健」，目前約有二千名公立醫院及門診病人獲處方有關藥物，病人可在下次覆診時，安排更換新藥，毋須即時轉藥，以免影響血糖水平。

醫管局昨日宣布跟從歐盟的藥物監管部門（Committee on Medicinal Products for Human Use, European Medicines Agency）的決定，即時將含有Rosiglitazone成分的Avandia「安糖健」及Avandamet「梵蒂美」從醫管局藥物名冊中剔除，不再處方予病人。醫管局表示，有關決定是經醫管局轄下一個專家小組討論和考慮後作出。

目前約有二千名公立醫院及門診病人獲處方有關藥物，醫院及診所會在病人下次覆診時，安排更換藥物。醫管局表示，醫生建議病人現時應繼續服用有關藥物，直至下次覆診日期，以持續控制血糖水平；醫生會在下次覆診時，為病人進行臨床評估，然後安排更改控制血糖的藥物治療。

醫管局稱，現時約有二十萬名糖尿病病人於公立醫院及診所診治，當中只有小部分病人經臨床評估為合適服用Rosiglitazone而曾獲處方有關藥物。醫院藥劑師協會副會長崔俊明表示，一直都有報告指「安糖健」涉及心血管疾病的副作用，公立醫院近年已經較少採用，現時只有大約一千二百名病人服用「安糖健」，只佔全港七十萬糖尿病病人的一小部分。他認為，現時服用「安糖健」而療效顯著的病人，毋須即時轉藥。

食安報告 14 樣本不合格 鱈魚紅蝦水銀超標近倍

大連物華拍賣有限公司拍賣公告

我公司受大連市中級人民法院委託，對以下標的進行整體公開拍賣：

- 1、在建港口大連松木島港。該港位於瓦房店市炮台鎮松木島村，東經121° 47'，北緯39° 29'。用海面積共約23.062公頃，其中約9.192公頃用於填海（國海證042101984號《海域使用權證書》，海域使用權登記編號為21000020050049號，國海證051202822號《海域使用權證書》，海域使用權登記編號為大瓦漁海登（2005）471號；國海證042101985號《海域使用權證書》，海域使用權登記編號為21000020050050號）；
- 2、上述在建港口港區內在建工程（別墅、住宅樓、海員辦公樓、暫舍、彩鋼板房等）合計建築面積約13977.4平方米以及港區內水渠（長426米、高5.2米）；
- 3、機器設備、建築物資等共計29項，詳單請諮詢本公司；
- 4、船舶兩艘。松木島2號貨船、瑞華輪貨船，國籍均為中國。《船舶所有權登記證書》登記號碼分別為P070406990045號和030005000140號；
- 5、轎車6輛（遼BDP811美國福特領航員越野車、遼BDP812奧迪A6L1.8T轎車、遼BDP813奧迪A6L1.8T轎車、遼BDP815奧迪A6L1.8T轎車、遼BDP816豐田皇冠TJ7300轎車、遼BDP817豐田皇冠TJ7300轎車），特種車4輛（汽車起重機、翻斗車、灑水車、解放半掛貨車）；
- 6、位於大連市中山區都市海景小區3號樓1單元11躍12樓2號辦公用房，建築面積約289.94平方米。

展示時間：2010年9月30日至2010年10月14日
展示地點：標的所在現場；部分車輛存在大連市公安局偵查大隊院內。
拍賣時間：2010年10月18日9時
拍賣地點：大連市中山區獨立街19號遠大大廈A座1802室
聯繫人方式：0411-82822325、15941111950 孫先生
注意事項：有意競買者，請於2010年10月15日15時前持有效證件到大連市中級人民法院交納競買保證金（款項以到賬為準，聯繫人：王先生，聯繫電話：0411-83775217）。交付保證金後，於2010年10月15日17時前持收據及相關證件到本公司（大連市中山區獨立街19號遠大大廈A座1802室）辦理競買手續。

本次拍賣活動受大連市中級人民法院監督，監督電話：0411-83775208。

【本報訊】食物安全中心昨日公布八月份食物安全報告，近四千個食物樣本中，十四個不合格，水產更為重災區，佔六個樣本。當中兩個樣本含獸藥殘餘，包括一個冷凍烏頭魚樣本被檢出含禁用的孔雀石綠，另外加菲蟹及鮮扇貝樣本被檢出金屬鎘含量超標兩倍，以及冷藏白鱈魚及冷藏紅蝦的水銀含量超標近一倍。

在十四個不合格食物樣本中，包括五個新鮮牛肉樣本，另外有六個樣本不及格均涉及水產，四個含有金屬雜質，兩個含有獸藥殘餘。食物安全中心表示，一個來自中環佳寶超市的冷藏白鱈魚，以及一個進口的冷藏紅蝦樣本被檢出含汞，即俗稱水銀，含量分別為百萬分之一和百萬分之零點五。中心表示，若長期進食則有機會影響神經系統。

烏頭魚含孔雀石綠

另外，一個來自西貢街市的鮮扇貝，以及進口的鮮加菲蟹樣本被檢出含金屬鎘，含量分別為百萬分之二點



◀冷藏紅蝦的水銀含量超標近一倍

五九和百萬分之四點八七，高於法例標準的百分之二。中心表示，若長期進食過量含鎘的食物，不排除有機會影響腎臟。

在獸藥殘餘檢測方面，一個來自屯門新墟街市的冷凍鱈魚，被檢出含禁用獸藥硝基喹啉類代謝物，含量為百萬分之零點零零一二；一個來自香港仔百佳超市的冷凍烏頭魚樣本，被檢出含禁用的孔雀石綠，含量為百萬分之零點零八二。中心表示，就檢出的含量，在正常食用情況下，不會對健康造成不良影響。

蝦醬驗出二氧化硫

此外，沙田馬鞍山恆安邨津津茶餐廳的星洲炒米樣本被檢出含蠟樣芽胞桿菌，每克含四十二萬個細菌，相信與處理和製作食物時衛生情況欠理想有關；太古廣場超市Great出售的馬拉盞蝦醬被檢出含防腐劑二氧化硫，含量為百萬分之十三點五；一個進口的冷藏乳豬樣本被檢出獸藥殘餘金霉素，含量為百萬分之零點五五，超出法例標準的百分之零點一。